

Hãy hiểu biết về **TẤT CẢ** các phúc lợi của quý vị



## Trọng tâm: Lợi ích bảo hiểm nha khoa

**Chăm sóc răng, nướu là yếu tố quan trọng trong việc chăm sóc sức khỏe tổng thể.**

Đó là lý do tại sao bảo hiểm Health Share/CareOregon sẽ bao trả chi phí chăm sóc răng miệng.

**Gói bảo hiểm nha khoa của quý vị bao gồm các dịch vụ như:**



Khám răng, chụp X-quang và vệ sinh răng



Chất bịt răng cho thành viên từ 15 tuổi trở xuống



Phương pháp điều trị bằng florua



Làm sạch sâu để điều trị bệnh nướu răng



Trám răng



Nhổ răng



Bọc mão răng (có giới hạn)



Lấy ống tủy (có giới hạn)



Răng giả một phần hàm và nguyên hàm (có giới hạn)

*Có thể có giới hạn và/hoặc cần được chấp thuận trước.*

### Tìm nha sĩ

Chúng tôi hợp tác với các chương trình nha khoa địa phương để quý vị có thể khám răng với nha sĩ miễn phí. Trên thẻ ID Health Share của quý vị có thông tin về chương trình bảo hiểm nha khoa của quý vị. Họ sẽ giúp đáp ứng các nhu cầu về răng miệng của quý vị. Hãy gọi cho họ khi quý vị cần được chăm sóc răng miệng hoặc có thắc mắc về sức khỏe răng miệng trước khi quý vị đi đến phòng khám khẩn cấp hoặc cấp cứu.

#### Nha sĩ của quý vị:

- ▶ Là người quý vị nên liên lạc đầu tiên khi cần chăm sóc răng miệng, trừ trường hợp khẩn cấp đe dọa tính mạng như chảy máu không kiểm soát được.
- ▶ Sắp xếp dịch vụ chăm sóc nha khoa đặc biệt, nếu quý vị cần.
- ▶ Lưu hồ sơ nha khoa của quý vị và biết rõ nhất về sức khỏe răng miệng của quý vị, để họ có thể đưa ra lời khuyên tốt nhất ngay cả trong trường hợp khẩn cấp.



### Ai nên thăm khám với nha sĩ?

**Tất cả mọi người!** Nhưng việc chăm sóc răng miệng thường xuyên là quan trọng nhất đối với những bà mẹ đang mang thai, những người mắc bệnh tiểu đường hoặc các bệnh mãn tính khác, và trẻ em.

**Thắc mắc?** Nếu quý vị cần giúp tìm nha sĩ hoặc có thắc mắc về lợi ích bảo hiểm nha khoa, hãy liên lạc với chương trình bảo hiểm nha khoa của quý vị. Số của họ có trên thẻ ID Thành viên của quý vị. Nếu quý vị cần thay đổi gói bảo hiểm nha khoa của mình hoặc cần bất kỳ trợ giúp nào khác, vui lòng gọi **bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Health Share theo số 888-519-3845 hoặc TTY 711**, hoặc gửi cho chúng tôi một tin nhắn an toàn tại [careoregon.org/portal](https://careoregon.org/portal)



Health Share of Oregon



CareOregon®

# Hãy hiểu biết về CareOregon

**Bảo hiểm và dịch vụ nha khoa được CareOregon, chương trình bảo hiểm sức khỏe Medicaid của quý vị, đài thọ.** Tìm hiểu thêm về chúng tôi tại đây.

Khi nói đến Medicaid ở Oregon, quý vị có thể nghe người ta đề cập đến rất nhiều tên gọi hoặc chữ viết tắt khác nhau. Đó là bởi vì có nhiều tổ chức tham gia vào việc đảm bảo quý vị nhận được sự chăm sóc xứng đáng. Làm thế nào quý vị có thể hiểu tất cả?

**Thật hữu ích khi nghĩ về Medicaid tại Oregon giống như một kim tự tháp**

**Oregon Health Authority (OHA)** điều hành chương trình Medicaid trên toàn tiểu bang Oregon, với tên gọi là Oregon Health Plan (OHP).

**Health Share of Oregon (HSO)** là tên gọi của tổ chức chăm sóc phối hợp (Coordinated Care Organization hoặc CCO). Health Share of Oregon làm việc dưới sự quản lý của OHA nhằm phục vụ cho các thành viên OHP trong phạm vi khu vực 3 quận.

**CareOregon** là một trong số các nhà cung cấp bảo hiểm trong khu vực tam quận mà hỗ trợ Health Share CCO trong việc cung cấp dịch vụ chăm sóc. Chúng tôi cũng giúp điều phối dịch vụ sức khỏe răng miệng cho thành viên của chúng tôi thông qua các đối tác nha khoa: CareOregon Dental, ODS Community Dental, Advantage Dental Services và Willamette Dental Group.

**Nha sĩ của quý vị - hoặc nhà cung cấp dịch vụ nha khoa chính (primary dental provider, hoặc PDP)** - điều phối việc chăm sóc sức khỏe răng miệng của quý vị với chương trình bảo hiểm nha khoa và CareOregon. Họ cũng làm việc với các thành viên khác trong nhóm y tế như bác sĩ gia đình, dược sĩ của quý vị và các chuyên gia khác.



**CareOregon cung cấp các dịch vụ như vậy cho những người có Medicaid (thành viên OHP):**

- ▶ Dịch vụ chăm sóc sức khỏe thể chất
- ▶ Chăm sóc sức khỏe tâm thần
- ▶ Điều trị cai nghiện
- ▶ Chăm sóc răng miệng
- ▶ Medicare thông qua CareOregon Advantage
- ▶ Chăm sóc trẻ sơ sinh và chăm sóc giảm nhẹ thông qua các nhà cung cấp tại gia

**Quý vị cũng có thể sử dụng các dịch vụ quan trọng như sau:**

- ▶ Dịch vụ điều phối chăm sóc
- ▶ Thuốc men
- ▶ Dịch vụ chăm sóc tiền sản và trẻ sơ sinh
- ▶ Các tùy chọn dịch vụ đưa rước
- ▶ Dịch vụ thông dịch
- ▶ Phòng cấp cứu và phòng khám khẩn cấp

Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng một ngôn ngữ khác, theo định dạng chữ in lớn, chữ nổi braille hoặc một định dạng khác theo ý muốn. Quý vị cũng có thể yêu cầu một thông dịch viên. Trợ giúp này là hoàn toàn miễn phí. Gọi 800-224-4840 hoặc TTY 711.

[careoregon.org](http://careoregon.org)

